

詹森號召各界領袖 恢復洛杉磯秩序

提供各種便利維持動亂區法律 謂劫殺暴動違反國家優良傳統

【洛杉磯十四日電】美國總統詹森，昨（十五）日致電洛杉磯各界領袖，號召他們恢復洛杉磯的秩序。詹森在電文中表示，洛杉磯的動亂，是違反了國家的優良傳統，他呼籲各界領袖，提供各種便利，維持動亂區的法律。詹森並表示，他將採取一切必要措施，以恢復洛杉磯的秩序。

詹森對越南政策 獲得國內外支持

三領袖背棄前倖 應希王邀請組閣

【華盛頓十四日電】美國總統詹森，昨（十五）日對越南政策，獲得國內外支持。詹森在電文中表示，他將採取一切必要措施，以恢復越南的秩序。詹森並表示，他將採取一切必要措施，以恢復越南的秩序。

美海軍部下 擴充陸戰隊

用以增援南越

【華盛頓十四日電】美國海軍部，昨（十五）日宣佈，將擴充陸戰隊，用以增援南越。海軍部表示，這項決定，是為了加強美國在南越的軍事力量，以應對日益緊張的局勢。

為什麼美軍在南越作戰無功

（古原稿）

美軍在南越作戰，為什麼會無功？這是一個值得探討的問題。美軍在南越作戰，已經有兩年多的時間了，但南越的局勢，卻一直沒有好轉。這說明，美軍在南越作戰，存在著嚴重的問題。本文將從幾個方面，分析美軍在南越作戰無功的原因。

暴風雨掃蕩智利北部 大水壩爆裂開裂 數千人棄家逃亡

洛治談論撤兵問題 華府引起激烈辯論

【聖地牙哥十四日電】智利北部，昨（十五）日發生一場嚴重的暴風雨，導致大水壩爆裂開裂，數千人棄家逃亡。這場暴風雨，是由於智利北部的氣候，突然發生變化所致。這場暴風雨，給智利北部帶來了嚴重的災難。

德小姐忙打電話 向雙親報告喜訊

長堤選美會曲終人散

【洛杉磯十四日電】德小姐，昨（十五）日忙著打電話，向她的雙親報告喜訊。德小姐是在洛杉磯參加選美比賽的，她獲得了冠軍。德小姐的父母，對她的成功，感到非常自豪。

不列顛是教師國

英國青年歡迎外國服務

【倫敦十四日電】不列顛是教師國，英國青年歡迎外國服務。英國青年，對外國服務，表現出了濃厚的興趣。他們認為，外國服務，可以讓他們了解世界，增長見識。

國際掠影

少年無知

【倫敦十四日電】國際掠影，少年無知。在倫敦，有一群少年，他們因為無知，而犯下了錯誤。他們在街頭流浪，乞討，甚至偷竊。他們的行為，給社會帶來了負面影響。

岳士曼專責爆炸火箭

甘迺迪專責八位安全官

【華盛頓十四日電】岳士曼專責爆炸火箭，甘迺迪專責八位安全官。美國政府，為了加強國防，決定對安全官進行調整。岳士曼將專責爆炸火箭，而甘迺迪將專責八位安全官。

荷巴特是美麗城市

十二萬五千人，充滿寧靜與快樂

【荷巴特十四日電】荷巴特是美麗城市，十二萬五千人，充滿寧靜與快樂。荷巴特是一個風景優美的城市，這裡的居民，生活得很幸福。他們在寧靜與快樂中，度過著每一天。

胎記影響非輕

有人因此犯法

【倫敦十四日電】胎記影響非輕，有人因此犯法。在倫敦，有一個人，因為他的胎記，而被別人嘲笑。他因為無法忍受別人的嘲笑，而犯下了罪行。他的行為，給他自己帶來了災難。

歐美假期何處多

法德假期最多，但美國假期也不少

【華盛頓十四日電】歐美假期何處多，法德假期最多，但美國假期也不少。在美國，假期是一個很重要的事情。美國人有許多假期，這讓他們可以休息，也可以去旅遊。

歐酒駕車殺人

歐酒駕車殺人，每年造成數千人死亡

【倫敦十四日電】歐酒駕車殺人，每年造成數千人死亡。在歐洲，酒駕是一個很嚴重的問題。每年都有數千人，因為酒駕而喪生。這是一個非常悲劇的現象。

國際剪影

有人因此犯法

【倫敦十四日電】國際剪影，有人因此犯法。在國際上，有許多違法行為，這些行為給社會帶來了負面影響。我們應該加強法律，打擊這些違法行為。

荷巴特是美麗城市

十二萬五千人，充滿寧靜與快樂

【荷巴特十四日電】荷巴特是美麗城市，十二萬五千人，充滿寧靜與快樂。荷巴特是一個風景優美的城市，這裡的居民，生活得很幸福。他們在寧靜與快樂中，度過著每一天。

荷巴特是美麗城市

十二萬五千人，充滿寧靜與快樂

【荷巴特十四日電】荷巴特是美麗城市，十二萬五千人，充滿寧靜與快樂。荷巴特是一個風景優美的城市，這裡的居民，生活得很幸福。他們在寧靜與快樂中，度過著每一天。



爆發中日工人血戰

傷受日人三名 捕獲人七十有後事

【本報訊】大埔地盤發生中日工人血戰，傷受日人三名，捕獲人七十有後事。據悉，此次衝突發生在昨日，當時中日工人因工資及工作條件問題發生爭執，隨後演變成激烈的武裝衝突。目前，雙方人員正被分別看管，事件正在進一步調查中。

新型長龍巴士行走柴灣北角

載客七十九名有兩電開

【本報訊】中環巴士公司，昨日（廿七日）下午，由柴灣開往北角，載客七十九名，有兩電開。此項服務旨在方便乘客往返兩地，並提高運輸效率。新巴士型號為雙層巴士，提供更寬敞的乘坐空間。

龍川同鄉會

生松張國楊 任分理事

【本報訊】龍川同鄉會，昨日（廿七日）下午，由會長張國楊主持，分理事生松等出席。會議討論了同鄉會近期工作，包括舉辦聯誼活動及籌募經費等事項。

代郵

【本報訊】代郵，昨日（廿七日）下午，由代郵人君主持。內容涉及地方新聞、社會動態及讀者來信等。代郵人君在會上強調了代郵服務的重要性，並表示將繼續為讀者提供及時、準確的信息。

廠商會負責人說 中共並無申請 參加工展陳列

如有此要求必慎重處理

【本報訊】外僑中，昨日（廿七日）下午，由廠商會負責人說，中共並無申請參加工展陳列。如有此要求，必慎重處理。負責人表示，廠商會將根據相關規定，對任何申請進行嚴格審核，以確保展覽的順利進行。

新界發現老虎引起謠言 傳沙田一花豹逃脫

豹主鄧葵証實並無其事

【本報訊】新界發現老虎引起謠言，傳沙田一花豹逃脫。豹主鄧葵証實並無其事。據悉，此次謠言的起因是有人在沙田地區看到疑似老虎的蹤跡，隨後引發了廣泛的猜測。鄧葵在接受採訪時表示，他從未見過老虎，所謂的「逃脫」完全是子虛烏有。

掠劫後復將車駕走 失車在剛魚涌尋回

的士司機誤載匪徒

【本報訊】掠劫後復將車駕走，失車在剛魚涌尋回。的士司機誤載匪徒。據悉，該的士司機在昨日下午載著一名乘客，行至魚涌地區時，被兩名匪徒攔截並搶走車輛。司機隨即報警，警方在接到報警後迅速展開搜索，最終在附近地區將車輛尋回。

毆打圖姦疑案 今在觀塘審訊

被告男子王國強

【本報訊】毆打圖姦疑案，今在觀塘審訊。被告男子王國強。此案涉及一名男子被毆打及圖姦的指控，引起了社會的廣泛關注。審訊將於今日在觀塘法院舉行，預計將持續數日。

佛光大光中學籌款 後天起萬善緣法會

海仁長老下山地法雨

【本報訊】佛光大光中學籌款，後天起萬善緣法會。海仁長老下山地法雨。此次籌款活動旨在為學校的教學設施改善提供資金支持。法會將於後天開始，屆時將有眾多信眾參加。

建福大廈

界限街大角咀道大早連
三面單邊，接近荔枝角道，地點旺盛，鄰近渡海碼頭及巴士站，交通方便。
年期150年，戶戶單邊。
已有入伙紙，祇售二萬餘元
洽購處：
建煒新記建築公司
萬宜大廈223室電話236573・230233
鴻星營造有限公司
彌敦道482號閣樓・電話852410
地盤電話：800939

通兒鼻

藥鼻效特明發本日
MINATOCHIKY
丸藥服內 液藥噴外
60庄九可服月天
每瓶可噴45天
【本報訊】通兒鼻，藥鼻效特明發本日。此藥為治療兒童鼻塞、流涕等症狀的良藥，見效迅速，無副作用。家長可放心使用。

戒毒

即日安全通番
【本報訊】戒毒，即日安全通番。本診所採用科學方法，幫助吸毒者戒除毒癮，恢復健康。診所環境舒適，收費合理，歡迎諮詢。

箱屍案

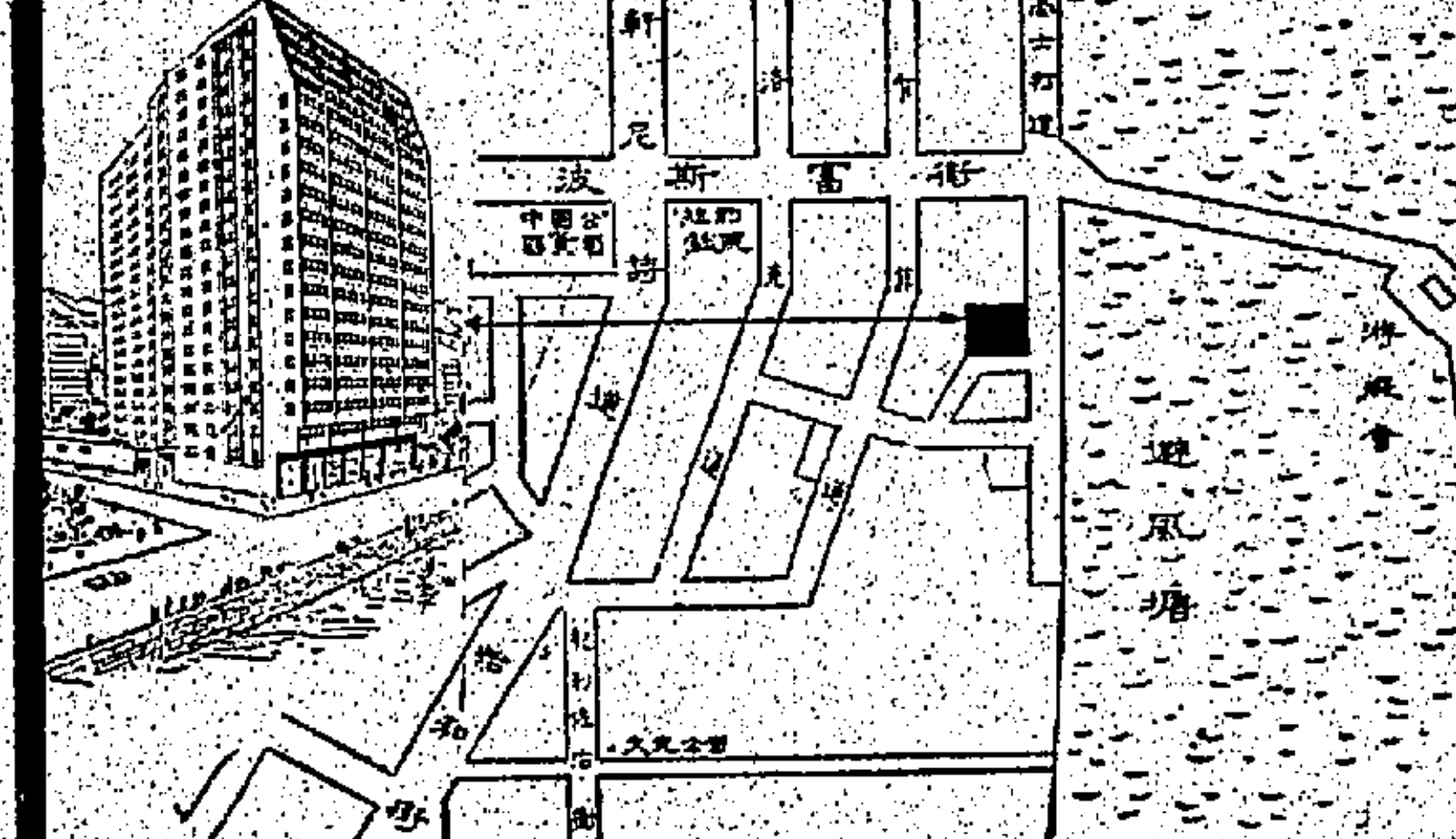
今續偵訊
【本報訊】箱屍案，今續偵訊。警方在昨日繼續對此案進行調查，並對相關證人進行了詢問。目前，案件正在進一步審理中。

香港建屋貸款有限公司

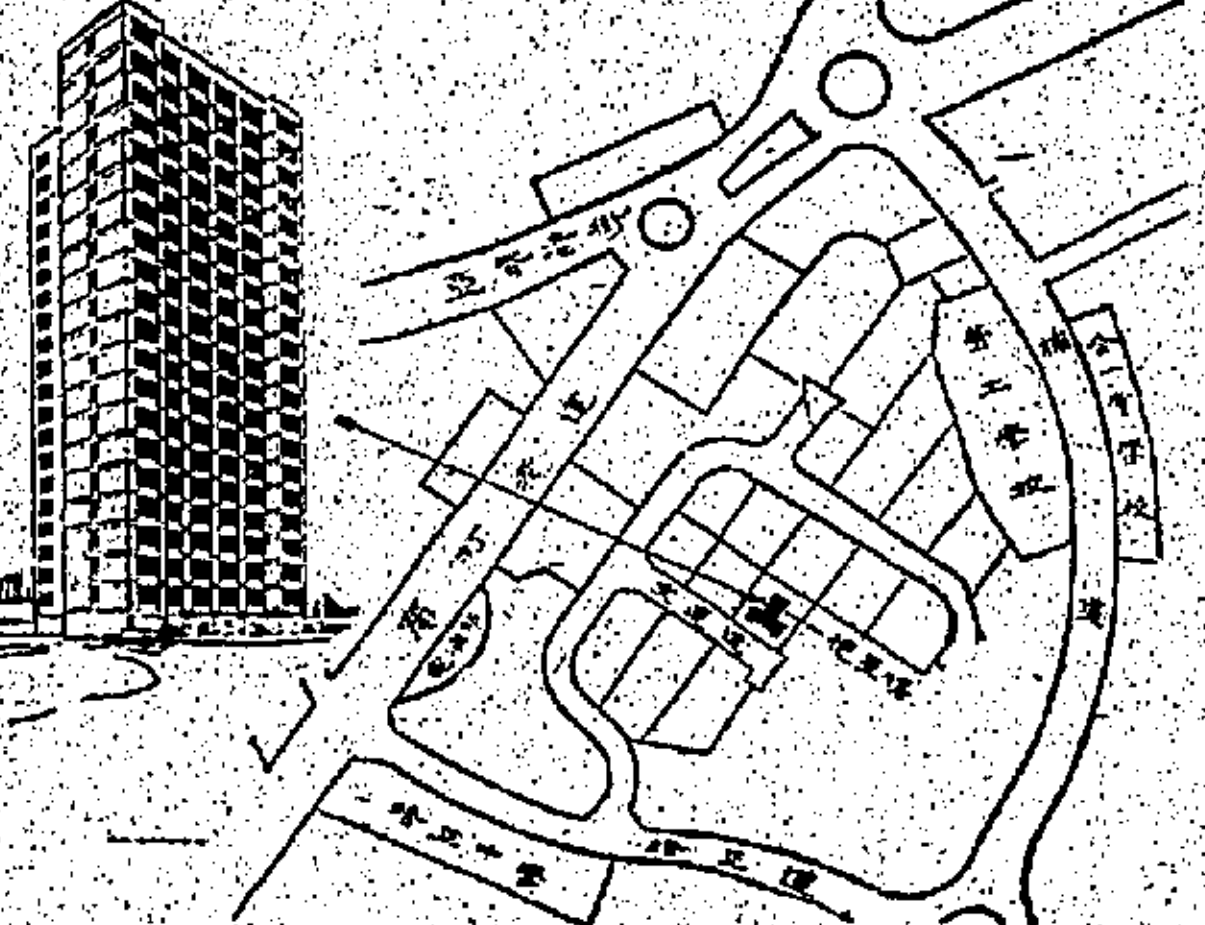
THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

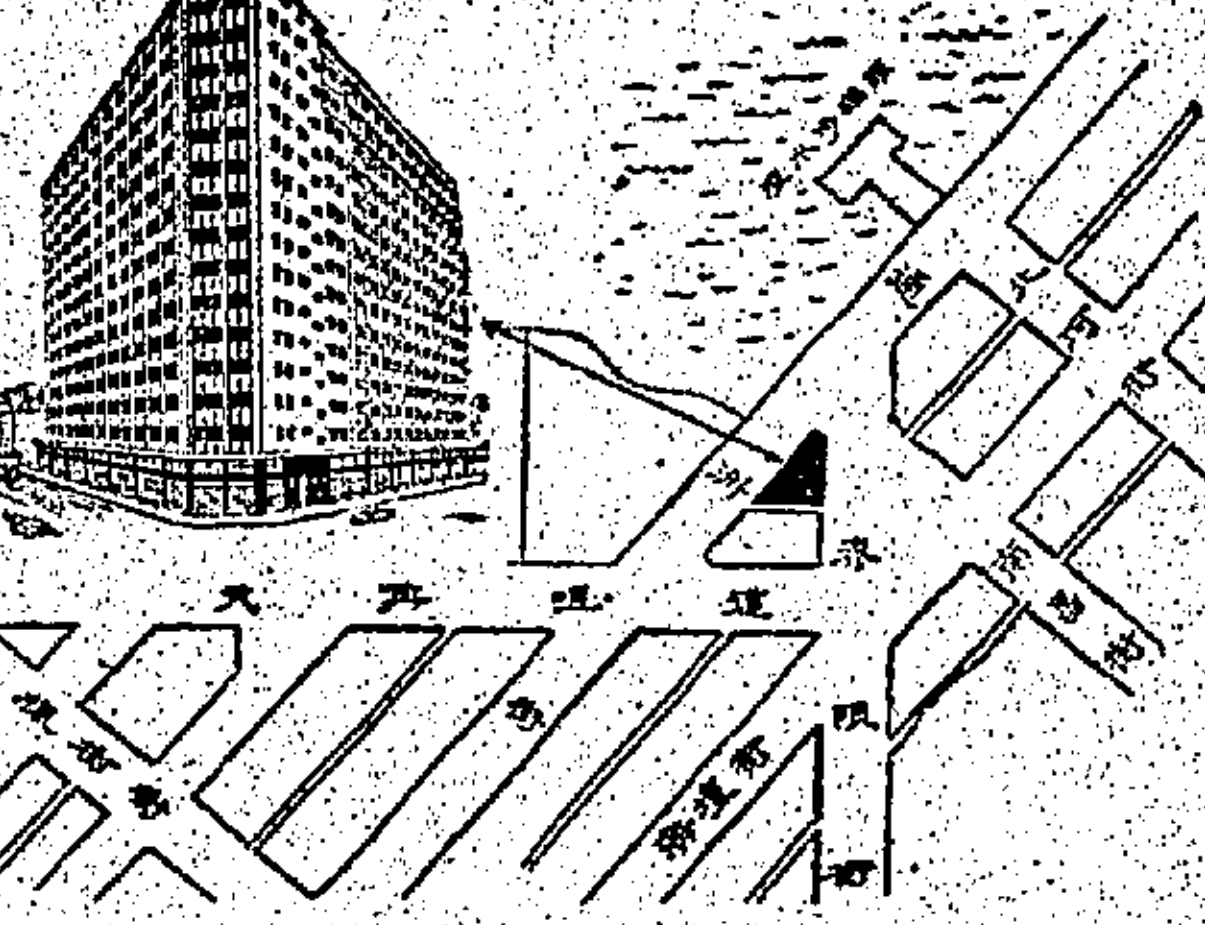
香港區：海宮大廈
銅鑼灣海濱商場・維多利亞對面



九龍區：德星樓
窩打老道山地段8731號



界限街大樓
九龍界限街 2, 2A, 2B, 2C 號



購樓者，祇付首期樓價25%其餘申請貸款，有入伙紙交樓後，每萬元每月還本還息共供 \$116.40

貸款買樓分期還款辦法（本息共計）

貸款數目	入伙後，每月攤還			
	五年期	七年期	十年期	十二年期
10,000.00	214.30	165.60	129.90	116.40
15,000.00	321.50	248.40	194.90	174.60
20,000.00	428.60	331.20	259.80	232.80
25,000.00	535.80	414.00	324.80	291.00
30,000.00	642.90	496.80	389.70	349.20
40,000.00	857.20	662.10	519.60	465.60

- 申請辦法：
- 1 每月收入由900元至2,000元（夫妻可合計）包括薪金或其他入息便可申請購樓貸款。
 - 2 申請說明及表格可向恒生銀行大廈七樓五信置業有限公司索取。
 - 3 申請貸款數目最多為樓價四分之三（即月息九厘即月息七厘半）。
 - 4 申請借款年期可由申請人自行選定有五年、七年、十年或十二年多種。

詳細辦法請洽：五信置業有限公司 香港恒生銀行大廈七樓
電話：238203・224322
232236・220403

在新界開設馬場問題

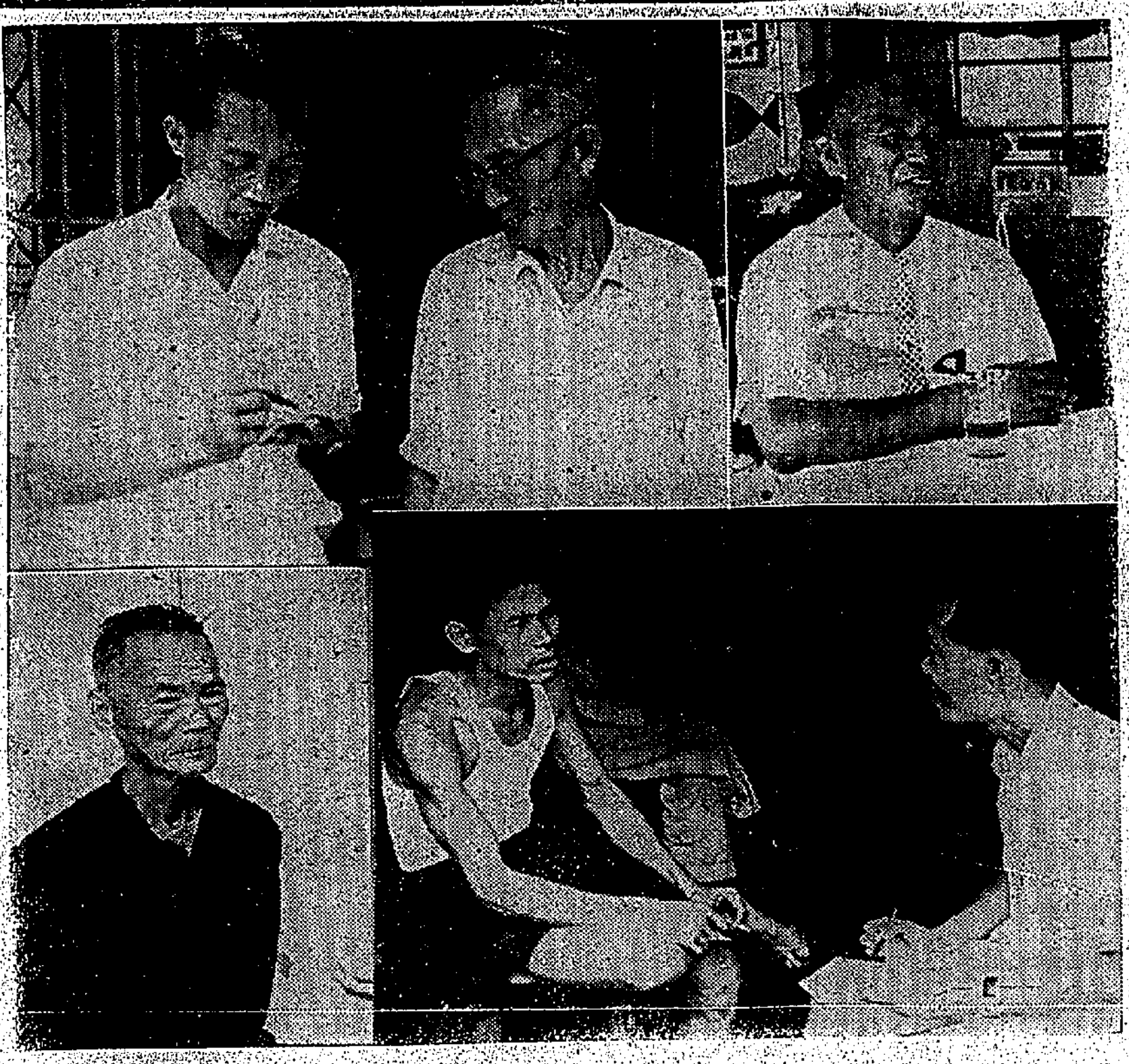
本報博訪新界人士 贊成者多反對者少

七十位各階層人士中，廿四人贊成，十九人反對，十七人不表示意見。

【本報特稿】記者李君博訪，以新界人士對開設馬場問題之反應，為本報特稿。新界人士對開設馬場問題，反應不一，贊成者多，反對者少。據本報博訪，七十位各階層人士中，廿四人贊成，十九人反對，十七人不表示意見。

贊成者理由：(一)新界地廣人稀，開設馬場，可資娛樂，並可資訓練。(二)新界地廣人稀，開設馬場，可資娛樂，並可資訓練。(三)新界地廣人稀，開設馬場，可資娛樂，並可資訓練。

反對者理由：(一)新界地廣人稀，開設馬場，可資娛樂，並可資訓練。(二)新界地廣人稀，開設馬場，可資娛樂，並可資訓練。(三)新界地廣人稀，開設馬場，可資娛樂，並可資訓練。



民鄉調查的意見對反對(右)，意見場馬設界新贊，考問民居老田沙(左) 察陳人主村漁園泰(右) 場馬設贊。福聯表代村福牛山屏朗元(左下) 益無勝。設生利得

佛教廿七團體主辦 夏令青年義演話劇

【本報訊】佛教廿七團體，為弘揚佛法，並為夏令青年義演話劇，特於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。屆時將有廿七個團體參加，演藝精湛，歡迎各界人士踴躍參加。

官民理埔大 巡出起今 隱民求採

【本報訊】大埔理民官，為巡視大埔各鄉，並採納民隱，特於今日(星期日)上午八時，由大埔理民官率領巡邏隊，分赴各鄉巡視。屆時將有巡邏隊巡視各鄉，並採納民隱。

案罪重嚴份月六 宗餘百少月五較

上半年犯罪統計數字 較過去八年同期為高

【本報訊】六月月份之犯罪統計數字，較過去八年同期為高。據統計，六月月份之犯罪宗數，較過去八年同期為高。上半年犯罪統計數字，較過去八年同期為高。

上半年犯罪統計數字，較過去八年同期為高。上半年犯罪統計數字，較過去八年同期為高。上半年犯罪統計數字，較過去八年同期為高。

黃峰闖禍 飛入車廂司機受傷

【本報訊】黃峰於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場闖禍，飛入車廂，司機受傷。黃峰於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場闖禍，飛入車廂，司機受傷。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。屆時將有承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。

劇慘成弄忽疏親母 溺斃 浴室 跌落 女嬰

【本報訊】一名女嬰，於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場浴室溺斃。女嬰於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場浴室溺斃。

亞洲影后李菁說 購買政府獎券 有中彩寶機會

【本報訊】亞洲影后李菁，於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場說，購買政府獎券，有中彩寶機會。亞洲影后李菁，於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場說，購買政府獎券，有中彩寶機會。

旺角警探一連破獲兩間 疑為外圍狗機關

【本報訊】旺角警探，於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場破獲兩間疑為外圍狗機關。旺角警探，於昨日(星期日)下午二時，在沙田馬場破獲兩間疑為外圍狗機關。

退承股聲明

【本報訊】退承股聲明，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。退承股聲明，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。

續成彩派狗賽門澳晚昨

期次	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
第一	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10
第二	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
第三	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
第四	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
第五	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
第六	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
第七	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
第八	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
第九	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
第十	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。承銀主命貴重物業出投，將於本月廿七日(星期日)下午二時，在沙田馬場舉行。

WILKINSON'S SWORD 威健臣雙劍

全在學最精良之刀片

英國威健臣劍廠，以製造精良之刀片，馳名全球。威健臣雙劍，全在學最精良之刀片，英國威健臣劍廠，以製造精良之刀片，馳名全球。

1966 三層牌三仙牌

各樣日曆月份牌 掛曆桌曆大小日曆 年曆賀咭 欸式 名家風景 明星風光 種類繁多均備現貨

承印 證照圖章 彩照紙張 派員接洽

維爾勁

治症 骨痛 風濕 關節炎 肌肉痛 神經痛 坐骨神經痛 腰痛 背痛 手足麻痺 頭痛 牙痛 喉痛 胃痛 腹痛 婦女經痛 產後痛 跌打損傷 燙傷 凍瘡 蚊蟲咬傷 皮膚瘙癢 濕疹 蕁麻疹 過敏反應 哮喘 氣管炎 咳嗽 痰多 氣促 呼吸困難 心臟病 高血壓 糖尿病 腎臟病 肝病 胃病 腸胃病 痔瘡 脫肛 婦科病 兒科病 各種疑難雜症

鑄版機鎔鉛鑄出售

本廠現有鑄版機鎔鉛鑄出售，歡迎各界人士踴躍參加。鑄版機鎔鉛鑄出售，歡迎各界人士踴躍參加。

宣傳工業發達影響

海外對港捐款減少

社會福利署透露若干不幸家庭 極需要友誼及精神安慰

【本報訊】社會福利署最近接獲海外華僑捐款，多為賑濟災民之用。據悉，海外華僑對港捐款，近年來有減少之勢。社會福利署透露，目前香港社會福利署正積極籌募資金，以幫助若干不幸家庭。該署表示，極需要友誼及精神安慰。目前，社會福利署正積極籌募資金，以幫助若干不幸家庭。該署表示，極需要友誼及精神安慰。

九龍中醫學會

徵求新會員頒獎

中醫學院學員舉行畢業禮

【本報訊】九龍中醫學會為推廣中醫藥，特設中醫學院。該院學員日前舉行畢業禮，由會長頒發證書。此外，該會亦徵求新會員，以擴大組織。凡對中醫有興趣者，均可報名參加。

教育與師資問題

讀者提供改善意見

讀者提供改善意見

【本報訊】教育與師資問題，為社會關注之焦點。本報特設專欄，歡迎讀者提供改善意見。目前，已有不少讀者提供意見，指出教育制度之不足及師資培訓之重要性。本報將彙集這些意見，以供政府參考。

廣託四分行

今續派存款

中區總行等明天開始派發

【本報訊】廣託四分行，為支持社會福利事業，特設派發存款計劃。該計劃將於今日繼續派發存款，中區總行等則於明天開始派發。此舉旨在鼓勵市民儲蓄，並為社會福利事業提供資金支持。

趙梅伯教授創辦

香港音樂學院

「香港音樂學院」的創立，是香港音樂界的一件大事。該學院由趙梅伯教授創辦，旨在推廣音樂教育，培養音樂人才。學院將提供多種音樂課程，包括鋼琴、小提琴、歌唱等。此外，學院亦將舉辦音樂比賽及演出，以促進音樂文化的交流與發展。

婦人來函哭訴

觀塘區有賭窟

丈夫盡將家用輸去 希望有關當局撲滅賭風

【本報訊】一名婦人來信哭訴，指其丈夫在觀塘區某處經營賭窟，將家中積蓄輸光。該婦人表示，她曾多次勸導丈夫收手，但丈夫不聽勸告，反而變本加厲。她希望有關當局能及時發現並撲滅該賭窟，以保護市民財產安全。

黃定賢與王貞結婚

黃定賢與王貞結婚

黃定賢與王貞結婚

【本報訊】黃定賢與王貞日前舉行婚禮，結為連理。黃定賢為知名人士，王貞亦為社會知名人士。兩人的結合備受矚目。婚禮當晚，賓客雲集，場面熱鬧。

代郵

代郵

代郵

【本報訊】代郵專欄，為讀者提供有關法律、社會及生活之資訊。本報將繼續關注社會動態，為讀者提供及時、準確之報導。

香港華人銀行

十週年紀念聯歡

香港華人銀行十週年紀念聯歡

【本報訊】香港華人銀行日前舉行十週年紀念聯歡會，慶祝該行成立十週年。聯歡會吸引了眾多嘉賓參加，場面熱烈。銀行負責人表示，未來將繼續致力於為華人社區提供優質金融服務。

保良局首總理

保良局首總理

保良局首總理

【本報訊】保良局日前舉行首總理就職典禮，由多位社會人士擔任首總理。保良局表示，將繼續秉承服務社會之宗旨，為市民提供各項福利服務。

聖維德書院

ST. VICTOR'S COLLEGE

增設F1-P6各二班 (專章備索)

【本報訊】聖維德書院為擴充教學，特增設F1至P6各級課程，每班招收二十名學生。有意報讀者，請向校方索取專章備索。

聖德望英文男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

本校全部課程均遵照天主教教義編制

【本報訊】聖德望英文男校為天主教學校，其全部課程均遵照天主教教義編制。學校提供優質之英文及宗教教育，旨在培養學生之道德及學術能力。

聖基多福英文中學

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE

男校·女校·聯合招生

【本報訊】聖基多福英文中學為天主教學校，提供男校、女校及聯合招生。學校課程豐富，師資優良，為學生提供良好之學習環境。

聖若望英文女書院

ST. JOSEPH'S ENGLISH GIRLS' SCHOOL

一九六五年九月起遷往九龍塘新校舍

【本報訊】聖若望英文女書院將於一九六五年九月起遷往九龍塘新校舍。新校舍設施完善，環境優美，將為學生提供更佳之教學環境。

聖若望英文小學

ST. JOSEPH'S ENGLISH PRIMARY SCHOOL

報名日期：由即日起

【本報訊】聖若望英文小學現正接受報名，報名日期由即日起。學校提供優質之小學教育，歡迎家長踴躍報名。

新蒲崗飯店被劫

三悍賊逞兇傷人

掠去千餘元一名疑匪被捕

【本報訊】新蒲崗新街二號地下酒樓，昨日下午三時許，三名悍匪闖入店內，劫掠千餘元，並傷人一名。警方接報後，立即派員前往調查，並在附近地區展開搜索。目前，一名疑匪已被捕，其餘兩名仍在逃。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

康德英文書院

第三次招新

獲留美獎學金

【本報訊】康德英文書院，第三次招新，現正接受報名。該書院由名師主理，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有留美獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

中文大學新書院

兩應屆畢業生

獲留美獎學金

【本報訊】中文大學新書院，兩應屆畢業生，獲留美獎學金。該書院由名師主理，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有留美獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

林登耕家樹

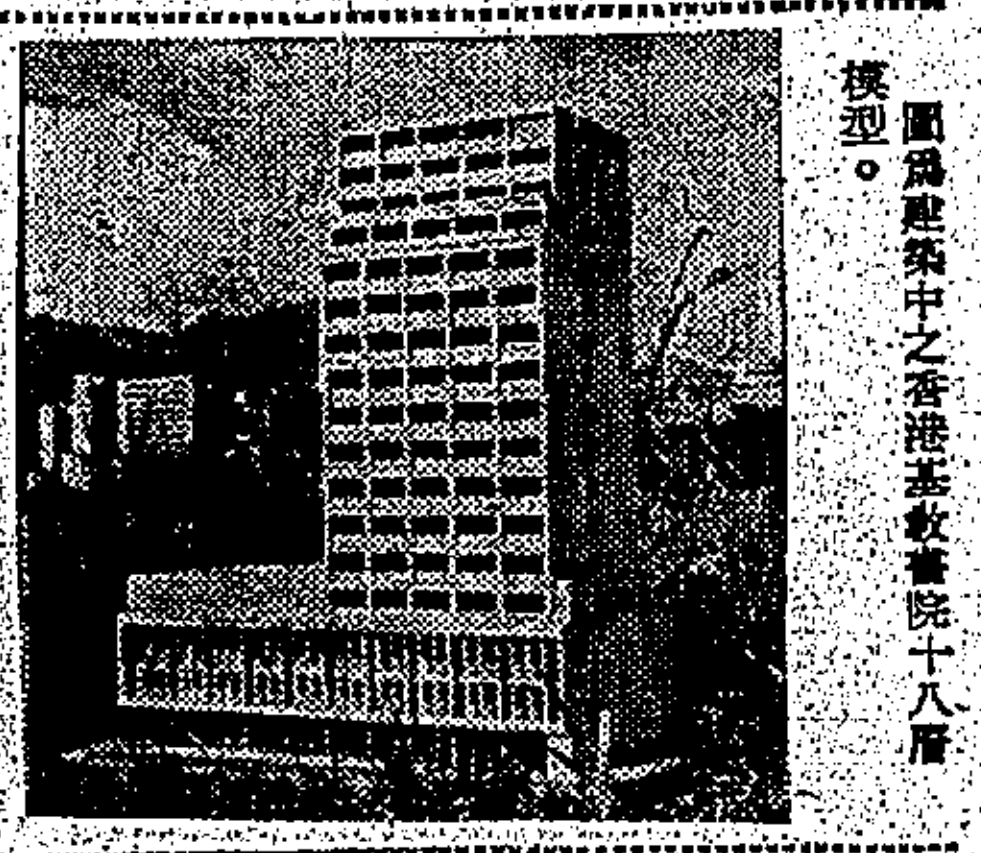
應邀訪瑞士

【本報訊】林登耕先生，應邀訪瑞士。林先生為著名學者，此次訪問旨在與瑞士學者交流學術心得。林先生將於九月十五日抵達瑞士，並將在當地大學發表演講。此次訪問將為期兩週。

加薪談判決裂

雀牌工友停工

【本報訊】雀牌工友，因加薪談判決裂，決定停工。工友代表表示，資方提出的加薪方案未能滿足員工要求，因此決定採取罷工行動。罷工將於九月十五日開始，預計將影響該公司的正常運作。資方表示將盡力解決問題，但對罷工表示遺憾。



圖為新蒲崗新街二號地下酒樓，昨日被三名悍匪闖入劫掠。

中國評論

【本報訊】中國評論，本期內容豐富，包括對中國政治、經濟、社會等方面的深入分析。本期評論指出，中國在過去幾年中取得了長足的進步，但在某些領域仍面臨挑戰。評論呼籲中國政府繼續深化改革，促進經濟發展，提高人民生活水平。

宣道會宣道中學

【本報訊】宣道會宣道中學，現正接受報名。該中學由宣道會主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該中學還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該中學。

五邑工商總會

月底徵求會員

【本報訊】五邑工商總會，月底徵求會員。該會為促進五邑地區工商業的發展，特設此項徵求會員活動。凡在五邑地區從事工商業的人士，均可申請加入。詳情請洽該會。

區歐陽同宗會

【本報訊】區歐陽同宗會，現正接受報名。該會為促進區歐陽兩姓宗親的團結，特設此項徵求會員活動。凡屬區歐陽兩姓宗親的人士，均可申請加入。詳情請洽該會。

註冊有限公司

【本報訊】註冊有限公司，現正接受報名。該公司為促進工商業的發展，特設此項徵求會員活動。凡在該公司註冊的人士，均可申請加入。詳情請洽該公司。

聖伯多祿英文書院

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正接受報名。該書院由聖伯多祿堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

香港基督教書院

刻正加緊興建

【本報訊】香港基督教書院，刻正加緊興建。該書院由基督教書院聯合會主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。預計將於明年完工。

九龍八達英文書院

通告

【本報訊】九龍八達英文書院，現正接受報名。該書院由八達書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

華僑書院

招生

【本報訊】華僑書院，現正接受報名。該書院由華僑書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

聖伯多祿英文書院

招收F.5會攷班(歡迎重讀生)

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收F.5會攷班學生。該班由聖伯多祿堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該班還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

聖以諾英文學校暨幼稚園

招生

【本報訊】聖以諾英文學校暨幼稚園，現正接受報名。該學校由聖以諾堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該學校還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該學校。

聖伯多祿英文書院

招收F.4, F.3, F.2, F.1, 小學P.6, P.5各級新生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收F.4, F.3, F.2, F.1, 小學P.6, P.5各級新生。該書院由聖伯多祿堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

賢德英文中學

招生

【本報訊】賢德英文中學，現正接受報名。該中學由賢德書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該中學還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該中學。

九龍八達英文書院

通告

【本報訊】九龍八達英文書院，現正接受報名。該書院由八達書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

華僑書院

招生

【本報訊】華僑書院，現正接受報名。該書院由華僑書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

聖伯多祿英文書院

招收F.5會攷班(歡迎重讀生)

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收F.5會攷班學生。該班由聖伯多祿堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該班還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

聖以諾英文學校暨幼稚園

招生

【本報訊】聖以諾英文學校暨幼稚園，現正接受報名。該學校由聖以諾堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該學校還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該學校。

聖伯多祿英文書院

招收F.4, F.3, F.2, F.1, 小學P.6, P.5各級新生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收F.4, F.3, F.2, F.1, 小學P.6, P.5各級新生。該書院由聖伯多祿堂主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

基督教書院

招生

【本報訊】基督教書院，現正接受報名。該書院由基督教書院聯合會主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

萊敦英文書院

招生

【本報訊】萊敦英文書院，現正接受報名。該書院由萊敦書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

堅道英文書院

招生

【本報訊】堅道英文書院，現正接受報名。該書院由堅道書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該書院還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該書院。

新民夜中學

招生

【本報訊】新民夜中學，現正接受報名。該中學由新民書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該中學還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該中學。

香港天主教區主辦

新民夜中學

【本報訊】香港天主教區主辦，新民夜中學，現正接受報名。該中學由新民書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該中學還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該中學。

樂道英文中學

招生

【本報訊】樂道英文中學，現正接受報名。該中學由樂道書院主辦，課程豐富，包括英文、數學、科學等。此外，該中學還設有獎學金，以資優秀學生。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請洽該中學。

入口輪船預告

船名	貨物	船名	日本	日期	公司
陳通	貨船	CHANDA	日本	十七	太平
古巴丸	貨船	CUBAMARU	日本	十七	太平
巴哈達	貨船	BAHADUP	日本	十七	太平
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	海國	十七	太平
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十七	太平
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十七	太平
大島丸	貨船	OHSIMA MARU	日本	十七	太平
得美班	客船	TEGELBERG	南非洲	十七	太平
吶盛德爾	貨船	WASHINGTON BEAR	馬尼刺	十七	太平
特連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十八	太平
紐嘉米坡	貨船	C.NEWCASTLE	英國	十八	太平
探瑪馬士基	客船	SUSAN MSK	美國	十八	太平
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	十八	太平
雲南坡士	貨船	ATMEE LYKES	日本	十八	太平
素士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十八	太平
夏利勝	貨船	HERMOD	上列	十八	太平
安順	貨船	ANSHUN	曼谷	十九	太平

土	貨船	AJAX	日本
華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島
安	貨船	LYVERN BANK	非洲

非洲九	貨船	AFRICA MARU	馬尼刺	二十二	總統
暹羅	客船	PRES. ROOSEVELT	西貢	二十二	統帥
愛倫德士	貨船	AIMEE LPKES	美國	二十二	統帥
麥來陸	貨船	PRES. TAYLOR	新加坡	二十二	統帥
頭水利加九	貨船	AMERICA MARU	日本	二十一	統帥
亞美	貨船	NORMAN	日本	二十一	統帥
亞美	貨船	HAIHING	日本	二十一	統帥
亞美	客船	BOISSEVAIN	日本	二十一	統帥
亞美	客船	CATHAY	日本	二十一	統帥
然田九	貨船	ATSUTA MARU	新加坡	二十一	統帥
蘭利	貨船	RANEE	非洲	二十一	統帥
日丸九	貨船	NISSHU MARU	日本	二十一	統帥
安麻娜	貨船	ANCONA	日本	二十一	統帥
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	二十一	統帥
亞利	貨船	ARLONA MARU	日本	二十一	統帥
仙本	貨船	SINALOA	日本	二十一	統帥
天馬利	貨船	TEMPERAIRE	美國	二十一	統帥
西羅國九	貨船	SEATTLE MARU	日本	二十一	統帥
亞羅士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	二十一	統帥
西京九	貨船	SAIKYO MARU	日本	二十一	統帥
烈打產	貨船	NEDER RHONE	日本	二十一	統帥
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	歐洲	二十一	統帥
亞士馬利	貨船	ASMAR	曼谷	二十一	統帥
沙維亞	貨船	CERVIA	西貢	二十一	統帥
萬華城	貨船	VAN WAERWIJCK	上海	二十一	統帥
達利路	貨船	BENVEDI	日本	二十一	統帥
路易港九	貨船	PORT LOUIS MARU	日本	二十一	統帥
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	二十一	統帥
亞羅士泰	貨船	GUENLYON	歐洲	二十一	統帥
麒麟落安	貨船	GUUDRUN BAKKE	歐洲	二十一	統帥
維士當利	貨船	WESTER ALIA	歐洲	二十一	統帥
海多	貨船	HALLDOR	日本	二十一	統帥
芝那那士	貨船	TIPANAS	華北	二十一	統帥
利奧威利	貨船	LEOVILLE	歐洲	二十一	統帥
邊好	貨船	BENGLOE	歐洲	二十一	統帥
平安九	貨船	HEIAN MARU	日本	二十一	統帥
士打法蘭	貨船	STR. FRANKLIN	歐洲	二十一	統帥
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲	二十一	統帥
暹古德	貨船	BUNGHERACHAN	歐洲	二十一	統帥
海華	貨船	HALLWARD	曼谷	二十一	統帥
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	二十一	統帥
多蘭達	貨船	TURANDOT	美國	二十一	統帥
泰國	客船	LAOS	日本	二十一	統帥
奉天	貨船	NIPPON	歐洲	二十一	統帥
高麗熊	貨船	FENG TIEN	曼谷	二十一	統帥
碧干些亞	貨船	KOREA BEAR	馬尼刺	二十一	統帥
美玉禮士	貨船	BRECONSHIRE	日本	二十一	統帥
方隆	貨船	MAYO LYKES	西貢	二十一	統帥
青島	貨船	FERNLAND	美國	二十一	統帥
柯士曼娜	貨船	GSINGTAO	日本	二十一	統帥
沙林布那	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼刺	二十一	統帥
印度怡美利	貨船	SALAMBRIA	馬尼刺	二十一	統帥
天星	貨船	REBEXERETT	日本	二十一	統帥
寶德華利	貨船	STAR ALCYONE	日本	二十一	統帥
長崎	貨船	BOUGAINVILLE	美國	二十一	統帥
李達尼路	貨船	NAGASAKI	日本	二十一	統帥
亞士丹拿士	貨船	QUIRINALE	歐洲	二十一	統帥
馬德遜泰	貨船	ASTYANAX	歐洲	二十一	統帥
安亞	貨船	JIBODAS	日本	二十一	統帥
亞利桑那	客船	MADISON LLOYD	非洲	二十一	統帥
萬利蘭士	客船	ANKING	基隆	二十一	統帥
威爾遜德林	貨船	ARIZONA	曼谷	二十一	統帥
芬蘭	貨船	MENELAUS	歐洲	二十一	統帥
松安九	貨船	PRES. WILSON	歐洲	二十一	統帥
斯伊丹第	貨船	FERNLAKE	美國	二十一	統帥
快富	貨船	SHOAN MARU	美國	二十一	統帥
游明	貨船	C.E. DANT	日本	二十一	統帥
美路士	貨船	FRANKFURT	日本	二十一	統帥
海摩多	貨船	HAIMENG	日本	二十一	統帥
丹摩多	貨船	MILOS	澳洲	二十一	統帥
萬大	貨船	HELOS	日本	二十一	統帥
中國熊	貨船	DEMODOCUS	山打根	二十一	統帥
馬達馬士	貨船	TORRENS	歐洲	二十一	統帥
通來約	貨船	MANDALAY	歐洲	二十一	統帥
	貨船	CHINA BEAR	馬尼刺	二十一	統帥
	貨船	MAREN MSK	美國	二十一	統帥
	貨船	BENLOYS	日本	二十一	統帥

島
 貨船
 船
 GSINGTAO
 日本釜山
 馬尼刺

印度恰美利	貨船	REBEKEREETT	日本	廿九	福羅	來利
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿九	福羅	來利
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	福羅	來利
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	廿九	福羅	來利
李運尼路	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿九	福羅	來利
亞士丹拿士	貨船	ASTYANAX	日本	廿九	福羅	來利
芝保大士	貨船	JIBODAS	非洲	廿九	福羅	來利
馬德遜萊	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿九	福羅	來利
安聖	客船	ANKING	基隆	三十	福羅	來利
亞利羅沙	貨船	ARIZONA	曼谷	三十	福羅	來利
萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	三十	福羅	來利
威爾遜德統	客船	PRES. WILSON	美國	三十	福羅	來利
芬蘭	貨船	FERNLAKE	美歐	三十	福羅	來利
松安九	貨船	SHOAN MARU	日本	三十	福羅	來利
斯伊丹第	貨船	C.E. DANT	混合	三十	福羅	來利
快省	貨船	FRANKFURT	日本	卅一	福羅	來利
海明	貨船	HAIMENG	日本	卅一	福羅	來利
美路士	貨船	MILOS	澳洲	卅一	福羅	來利
海順	貨船	HELOS	山打根	卅一	福羅	來利
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	九月一日	福羅	來利
多倫	貨船	TORRENS	歐洲	一日	福羅	來利
萬大利	貨船	MANDALAY	歐洲	一日	福羅	來利
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼刺	一日	福羅	來利
馬達馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	二日	福羅	來利
蓬來約	貨船	BENLOXY	日本	二日	福羅	來利

馬來 基斯 北邊 西邊 越南 加拿大

日 期
 班 期
 此 一
 賓 射 客
 直 航
 馬 來 西
 本 日
 下午 八 點
 飛 過 加

 馬 來 西
 航 空 公 司
 設 於 六 六 二

[illegible]

「理由？一個呢？了妳，還有誰呢？從來就沒用過此人，也不喜歡此人。」事實上，我們家的人，是沒有一個喜歡他的。」

他突然像有隨生氣的，重重地到一張

「第二天，他

的太太總叫他

說原

著譯

平常人的話，還有流連在社會的一羣，一動是平常人的動作，沒有庸碌之徒。他身材中等，形容瘦瘦，瘦弱之甚，髮與紅潤，但氣宇開朗，長有深沉的模樣。

那是林德風給她的最初印象，把住天會遇的。」

「你不依從？」
「不依從？你
不依從？」
「天賦不道，明天
天再念，聽有一
了。」

母親望着我，眼睛裡有異樣的感情。我相
信她一定在夜夢中看到了父親的形象。
我剛走出門，一輛馬車近來，一個三十
多歲的牧長在我的前面下了馬，站門口問道：
「你知道這兒好了嗎？」

「不錯，是我介紹過這件事。」
「我知道，機會給我一個故事。」
「你知道就好了。」

我聽說你們們從前在這邊住是，我的父親也
在這兒。」他說。

[illegible]

6. 2000-2001

今日播音節目

本報每日，除收發各埠，廣播外，尚有：(一)香港電台，(二)商業電台，(三)綠洲電台，(四)香港家庭計劃指導會，(五)香港工務局，(六)香港房屋委員會，(七)香港地產局，(八)香港銀行公會，(九)香港保險業協會，(十)香港證券及期貨委員會，(十一)香港會計師公會，(十二)香港測量師學會，(十三)香港工程師學會，(十四)香港建築師學會，(十五)香港測量師學會，(十六)香港工程師學會，(十七)香港建築師學會，(十八)香港測量師學會，(十九)香港工程師學會，(二十)香港建築師學會。

香港電台

香港電台，每日，除收發各埠，廣播外，尚有：(一)香港電台，(二)商業電台，(三)綠洲電台，(四)香港家庭計劃指導會，(五)香港工務局，(六)香港房屋委員會，(七)香港地產局，(八)香港銀行公會，(九)香港保險業協會，(十)香港證券及期貨委員會，(十一)香港會計師公會，(十二)香港測量師學會，(十三)香港工程師學會，(十四)香港建築師學會，(十五)香港測量師學會，(十六)香港工程師學會，(十七)香港建築師學會，(十八)香港測量師學會，(十九)香港工程師學會，(二十)香港建築師學會。

商業電台

商業電台，每日，除收發各埠，廣播外，尚有：(一)商業電台，(二)綠洲電台，(三)香港家庭計劃指導會，(四)香港工務局，(五)香港房屋委員會，(六)香港地產局，(七)香港銀行公會，(八)香港保險業協會，(九)香港證券及期貨委員會，(十)香港會計師公會，(十一)香港測量師學會，(十二)香港工程師學會，(十三)香港建築師學會，(十四)香港測量師學會，(十五)香港工程師學會，(十六)香港建築師學會，(十七)香港測量師學會，(十八)香港工程師學會，(十九)香港建築師學會，(二十)香港測量師學會。

綠洲電台

綠洲電台，每日，除收發各埠，廣播外，尚有：(一)綠洲電台，(二)香港家庭計劃指導會，(三)香港工務局，(四)香港房屋委員會，(五)香港地產局，(六)香港銀行公會，(七)香港保險業協會，(八)香港證券及期貨委員會，(九)香港會計師公會，(十)香港測量師學會，(十一)香港工程師學會，(十二)香港建築師學會，(十三)香港測量師學會，(十四)香港工程師學會，(十五)香港建築師學會，(十六)香港測量師學會，(十七)香港工程師學會，(十八)香港建築師學會，(十九)香港測量師學會，(二十)香港工程師學會。

香港家庭計劃指導會

香港家庭計劃指導會，每日，除收發各埠，廣播外，尚有：(一)香港家庭計劃指導會，(二)香港工務局，(三)香港房屋委員會，(四)香港地產局，(五)香港銀行公會，(六)香港保險業協會，(七)香港證券及期貨委員會，(八)香港會計師公會，(九)香港測量師學會，(十)香港工程師學會，(十一)香港建築師學會，(十二)香港測量師學會，(十三)香港工程師學會，(十四)香港建築師學會，(十五)香港測量師學會，(十六)香港工程師學會，(十七)香港建築師學會，(十八)香港測量師學會，(十九)香港工程師學會，(二十)香港建築師學會。

香港工務局

香港工務局，每日，除收發各埠，廣播外，尚有：(一)香港工務局，(二)香港房屋委員會，(三)香港地產局，(四)香港銀行公會，(五)香港保險業協會，(六)香港證券及期貨委員會，(七)香港會計師公會，(八)香港測量師學會，(九)香港工程師學會，(十)香港建築師學會，(十一)香港測量師學會，(十二)香港工程師學會，(十三)香港建築師學會，(十四)香港測量師學會，(十五)香港工程師學會，(十六)香港建築師學會，(十七)香港測量師學會，(十八)香港工程師學會，(十九)香港建築師學會，(二十)香港測量師學會。

香港家庭計劃指導會
全部指導所及時間如下：
一、指導所：(一)香港家庭計劃指導會，(二)香港工務局，(三)香港房屋委員會，(四)香港地產局，(五)香港銀行公會，(六)香港保險業協會，(七)香港證券及期貨委員會，(八)香港會計師公會，(九)香港測量師學會，(十)香港工程師學會，(十一)香港建築師學會，(十二)香港測量師學會，(十三)香港工程師學會，(十四)香港建築師學會，(十五)香港測量師學會，(十六)香港工程師學會，(十七)香港建築師學會，(十八)香港測量師學會，(十九)香港工程師學會，(二十)香港建築師學會。

工商日報分類廣告
每段小字四行，每行二十字，每行收費一元。
一、分類廣告：(一)分類廣告，(二)分類廣告，(三)分類廣告，(四)分類廣告，(五)分類廣告，(六)分類廣告，(七)分類廣告，(八)分類廣告，(九)分類廣告，(十)分類廣告，(十一)分類廣告，(十二)分類廣告，(十三)分類廣告，(十四)分類廣告，(十五)分類廣告，(十六)分類廣告，(十七)分類廣告，(十八)分類廣告，(十九)分類廣告，(二十)分類廣告。

立勝報屋公司 五生報屋公司 雄記報屋公司 志立報屋公司
招租、出售、買賣、裝修、維修、保養、翻新、改建、擴建、重建、拆除、遷移、搬遷、轉讓、繼承、遺贈、贈與、買賣、租賃、抵押、典當、質押、借貸、匯兌、保險、信託、證券、期貨、期權、債券、股票、基金、保險、信託、證券、期貨、期權、債券、股票、基金。

利時牌雪櫃 NORGE
怡和牌雪櫃
招租、出售、買賣、裝修、維修、保養、翻新、改建、擴建、重建、拆除、遷移、搬遷、轉讓、繼承、遺贈、贈與、買賣、租賃、抵押、典當、質押、借貸、匯兌、保險、信託、證券、期貨、期權、債券、股票、基金。